**PREPOSICIÓN DE LUGAR -PREPOSITION OF PLACE**

|  |  |
| --- | --- |
| **ON - SOBRE, EN, ENCIMA DE*** The children left their books on the table.

Los niños dejaron sus libros sobre la mesa.* He was standing on the corner waiting for her.

Él estaba parado en la esquina esperándola. * There was a spider on the wall.

Había una araña en la pared.  | **IN – EN, DENTRO DE*** What do you have in your mouth?

¿Qué tienes dentro de la boca? * We spent a few days in Paris last year.

Pasamos nos días en Paris el año pasado.* There were two girls swimming in the river.

Había dos chicas nadando en el rio. |
| **AT- EN*** My parents are at work.

Mis padres están en el trabajo.* Bill is waiting for his girlfriend at the bus stop.

Bill está esperando a su novia en la parada del bus.* The museum is at the end of his Street.

El museo esta al final de esta calle. |
| **INSIDE- DENTRO DE, EN*** The children were playing inside the house.

Los chicos estaban jugando dentro de la casa.* I think there is a surprise for you inside the box.

Creo que hay una sorpresa para ti dentro de la caja.* The water is cold because it was inside the fridge.

El agua esta fría porque estaba en la nevera. | **OUTSIDE- AFUERA, FUERA, FUERA DE** * The dog sleeps outside the house.

El perro duerme fuera de la casa.* M y family lives just outside Rome.

Mi familia vive a las afueras de Roma.* Jack hopes to be outside the prison soon.

Jack espera estar fuera de la cárcel pronto. |
| **ABOVE- ENCIMA DE, SOBRE, ARRIBA*** We were flying above the clouds.

Estábamos volando por encima de las nubes.* The city is 300 meters above sea level.

La ciudad está a 300 metros por encima del nivel del mar.* The patient’s temperature was above normal.

La temperatura del paciente está por encima de lo normal. | **BELOW- DEBAJO DE*** She has an apartment below mine.

Ella tiene un departamento debajo del mío. * It is freezing! The temperature is below zero.

¡Está helando! La temperatura está bajo cero.* Jane had a pimple just below her right eye.

Jane tenía un grano justo debajo de su ojo derecho. |
| **OVER- ENCIMA DE, SOBRE.*** The maid put a cloth over the table.

La criada puso un mantel sobre la mesa.* They have built a bridge over the river.

Han construido un puente sobre el rio. * The helicopter was flying over the area.

El helicóptero estaba volando sobre el área.  | **UNDER- DEBAJO DE, BAJO.*** Somebody left a frog under her bed.

Alguien dejo una rana debajo de su cama. * I have a shirt under my sweater.

Tengo una camisa debajo de mi suéter.* Everything was under control at the moment.

Todo estaba bajo el control en ese momento. |
| **BENEATH- BAJO, DEBAJO DE*** There is a basement beneath the house.

Hay un sótano debajo de la casa.* Jimmy hid all his toys beneath his bed.

Jimmy escondió todos sus juguetes debajo de la cama.* I was sitting beneath my beach umbrella.

Estaba sentado debajo de mi sombrilla de playa. | **UNDERNEATH- BAJO, DEBAJO DE** * There is rust underneath the paint.

Hay oxido debajo de la pintura.* The letter was found underneath the carpet.

La carta fue encontrada debajo de la alfombra.* Miners work underneath the ground.

Los mineros trabajan debajo del suelo. |
| **BY- AL LADO DE, JUNTO A*** She came into the room and sat by my side.

Ella entro al cuarto y se sentó a mi lado.* I have a beautiful house by the river.

Tengo una hermosa casa junto al rio.* The dog was lying asleep by the fire.

El perro estaba acostado dormido al lado del fuego. | **NEAR- CERCA DE*** There is a pay phone near that monument.

Hay un teléfono público cerca de ese monumento.* It is a terrible to live near an airport.

Es horrible vivir cerca de un aeropuerto.* The hospital was built near the university.

El hospital fue construido cerca de la universidad. |
| **CLOSE TO- CERCA DE*** Our house in close to the airport.

Nuestra casa está cerca del aeropuerto.* There was a gas station close to the supermarket.

Había una gasolinera cerca del supermercado.* The dog remained close to its master.

El perro permaneció cerca de su amo. | **ACROSS- A LO ANCHO DE, A TRAVÉS DE, AL OTRO LADO DE*** There was a fallen tree across the road.

Había un árbol caído a lo ancho del camino. * They placed a fishing net across the river.

Ellos colocaron una red de pesca a través del rio.* My sister lives across the park.

Mi hermana vive al otro lado del parque. |

|  |  |
| --- | --- |
| **ON TOP OF- ENCIMA DE, SOBRE, ARRIBA DE.*** There was a black cat lying on top of the roof.

Había un gato negro acostado encima del techo.* He was standing on top of the tower watching the horizon.

Él estaba parado arriba de la torre mirando el horizonte. * The missing book was on top of the fridge.

El libro perdido estaba encima de la heladera.  | **AT THE BOTTOM OF- EN LA BASE DE, DEBAJO DE, AL PIE DE, EN EL FONDO DE** * There was a small cabin at the bottom of the mountain.

Había una pequeña cabaña al pie de la montaña.* The copyright notice goes at the bottom of the page.

El aviso de copyright va en la parte inferior de la página.* They found a treasure at the bottom of the sea.

Ellos encontraron un tesoro en el fondo del mar. |
| **IN FRONT OF- ENFRENTE DE*** Just stand in front of the TV and don’t move.

Solo párate enfrente de la TV y no te muevas.* There is a bus stop in front of my house.

Hay una parada de autobús enfrente de mi casa.* She hit her brother right in front of her mother.

Ella golpeo a su hermano justo enfrente de su madre. | **OPPOSITE- ENFRENTE DE, FRENTE A*** They sat opposite each other and started arguing.

Se sentaron uno enfrente de otro y comenzaron a discutir.* My house is opposite of church.

Mi casa está enfrente de la iglesia. (Cruzando la calle)* I don’t want her to be sitting opposite me.

No quiero que ella este sentada en frente de mí. |
| **ALONG- A LO LARGO DE*** Car were parked all along the road.

Los autos estaban estacionados a lo largo de todo el camino.* There were palm trees along the avenue.

Había palmeras a lo largo de la avenida.* You can see beautiful mansions all along this street.

Puedes ver hermosas mansiones a lo largo de esta calle. | **AROUND- ALREDEDOR DE, CERCA DE, POR** * He is wearing a chain around his neck.

Él está usando una cadena alrededor de su cuello.* Is there any book store around here?

¿Hay alguna librería por aquí? * There is a bus stop around the corner.

Hay una parada de autobús a la vuelta de la esquina. |
| **ROUND- ALREDEDOR DE ENTORNO A, POR*** There was a fence round the house.

Había una cerca alrededor de la casa.* The shop is just round the corner.

La tienda esta justo a la vuelta de la esquina.* There were many reporters round the actress.

Había muchos reporteros en torno a la actriz. |

|  |  |
| --- | --- |
| **AGAINST- CONTRA, EN CONTRA DE*** Why is that table against the wall?

¿Porque esta esa mesa contra la pared?* I leaned my bicycle against the tree.

Apoye la bicicleta contra el árbol. * The journalist wrote an article against the government.

El periodista escribió un artículo en contra del gobierno.  | **BEHIND- DETRÁS, DETRÁS DE** * There is a garden behind the house.

Hay un jardín detrás de la casa.* Who is the woman behind John?

¿Quién es la mujer que está detrás de John?* I wonder what is behind his friendly attitude.

Me pregunto qué hay detrás de su actitud amistosa. |
| **PREPOSICIONES DE DIRECCIÓN – PREPOSITION OF DIRECTION** |
| **UP- POR, HACIA ARRIBA*** I saw a spider crawl up the wall.

Vi una araña subir por la pared.* Go up this road until you see a big house.

Ve por el camino hasta que veas una gran casa.* The skiers walked up the mountain to the cabin.

Los esquiadores subieron la montaña hasta a cabaña. | **DOWN- POR, HACIA ABAJO*** The little girl was walking down the street.

La niñita iba caminando por la calle.* The skier fell and rolled down the mountain.

El esquiador se cayó y rodo hacia abajo por la montaña. * Don’t push down the lever.

¡No empujes hacia abajo la palanca! |
| **INTO- DENTRO DE, AL, HACIA ADENTRO*** The cook went into the kitchen.

El cocinero fue a la cocina.* He threw some vegetables into a pot.

Arrojo algunas verduras dentro de una olla.* Bill jumped off the bridge into the river.

Bill salto desde el puente al rio.  | **OUT OF- DE, AFUERA DE, FUERA DE** * He came out of the kitchen.

Él salió de la cocina.* He took the vegetables out of the pot.

Saco las verduras de la olla.* A fish jumped out of the water into the canoe.

Un pez salto del agua dentro de la canoa. |
| **ON/ONTO- SOBRE, AL*** The cook put the meal on the table.

El cocinero puso la comida sobre la mesa.* The actor stepped onto the stage.

El actor subió al escenario.* The cat jumped onto the table.

El gato salto a la mesa. | **OFF- DE, FUERA DE*** The parachutist jumped off the plane.

El paracaidista salto del avión.* I took a book off the shelf.

Saque un libro del estante.* The actor fell off the stage.

El actor se cayó del escenario. |

|  |  |
| --- | --- |
| **OVER- SOBRE, POR ENCIMA DE*** The dog jumped over the fence and ran away.

El perro salto la cerca y huyo. * There were two helicopters flying over the city.

Había dos helicópteros volando sobre la ciudad. * Pour water over the victim’s body.

Vierte agua sobre el cuerpo de la víctima.  | **UNDER- DEBAJO DE, BAJO** * The mouse went under bed.

El ratón se metió debajo de la cama.* The little girl threw her doll under the table.

La niña arrojo su muñeca debajo de la mesa.* The tunnel goes under the river.

El túnel pasa por debajo del rio. |
| **TO- A, HACIA*** They went straight to the university.

Fueron directo a la universidad.* The spaceship will fly to the moon.

La nave espacial volara a la luna.* I am going to London next moon.

Me estoy yendo a Londres el mes que viene. | **FROM- DE, DESDE*** I took a bus from Miami to Chicago.

Tome un autobús desde Miami a Chicago.* These products are imported from Italy.

Estos productos son importados desde Italia. * They came from abroad in 1886.

Ellos vinieron desde el extranjero en 1886. |
| **TOWARD/S- HACIA*** Billy ran toward his mother when he saw her.

Billy corrió hacia su madre cuando la vio.* The tornado was moving rapidly toward the city.

El tornado estaba moviéndose rápidamente hacia la ciudad.* Winds carry the pollution towards the sea.

Los vientos llevan la contaminación hacia el mar.  | **AWAY FROM- FUERA DE, ALEJÁNDOSE DE** * The dog ran away from its master.

El perro se alejó corriendo de su amo.* The plane flew away from the city.

El avión se alejó volando de la ciudad.* We saw the thief running away from the police.

Vimos al ladrón escapando de la policía. |
| **ALONG- A LO LARGO DE, POR** * There was an elephant walking along the avenue.

Había un elefante caminando por la avenida.* I walk along this street every day.

Camino por esta calle todos los días.* We saw a girl swimming along the river.

Vimos a una chica nadando por el rio. | **ACROSS- A TRAVÉS DE, CRUZANDO*** We swam across the river with difficulty.

Nadamos a través del rio con dificultad.* They drew a line across the street.

Trazaron una línea a lo ancho de la calle.* We ran across the park to get home sooner.

Corrimos a través del parque para llegar a casa más pronto. |

|  |  |
| --- | --- |
| **THROUGH- A TRAVÉS DE** * I was able to see a house through the fog.

Puedes ver una casa a través de la neblina. * They chased the rabbit through the forest.

Persiguieron al conejo a través del bosque.* The tunnel runs through the mountain.

El túnel pasa a través de la montaña.  | **AROUND- ALREDEDOR DE, POR** * The painter was walking around the art gallery.

El pintor estaba caminando por la galería de arte.* The earth moves around the sun.

La tierra se mueve alrededor del sol.* There were several sharks swimming around the boat.

Había varios tiburones nadando alrededor del bote. |
| **BY- POR, CERCA DE, JUNTO A*** We took the road that runs by the seashore.

Tomamos el camino que corre cerca de la costa.* The lieutenant passed by the general without saluting.

El teniente pasó cerca del general sin hacer el saludo.* Many peoples pass by the beggar without looking.

Muchas personas pasan cerca del mendigo sin mirar. | **PAST- MAS ALLÁ, POR DELANTE DE*** A blue car drove past the gate.

Un azul paso por delante del portón.* The soldiers marched past the monument.

Los soldados marcharon por delante del monumento. * They walked past us without speaking.

Ellos pasaron por delante de nosotros sin hablar. |
| **AFTER- DESPUÉS DE DETRÁS DE, TRAS*** The cat was running after the mouse.

El gato estaba corriendo tras el ratón.* The police went after the thieves.

La policía fue tras los ladrones.* Jack came running after us.

Jack vino corriendo tras nosotros.  |
| **PREPOSICIONES DE TIEMPO – PREPOSITION OF TIME** |
| **ABOUT - APROXIMADAMENTE A, ALREDEDOR DE*** The doctor will be here about three o’clock.

El doctor estará aquí aproximadamente a las tres.* They promised to be here about Friday.

Prometieron estar aquí alrededor del viernes. | **AROUND- APROXIMADAMENTE , ALREDEDOR DE*** Mary should arrive around four o’clock.

Mary debería llegar alrededor de las cuatro. |

|  |  |
| --- | --- |
| **BEFORE - ANTES DE*** Mary left before dinner.

Mary se marchó antes de la cena. * There will be here before the weekend.

Ellos estarán aquí antes del fin de semana. * The engineers will complete the project before March.

Los ingenieros completaran el proyecto antes de Marzo.  | **AFTER- DESPUÉS DE** * Susan went to bed after dinner.

Susan se fue a la cama después de la cena.* It is five minutes after three o’clock.

Son cinco minutos después de las tres.* The explorer was tired after such a long journey.

El explorador estaba cansado después de semejante largo viaje. |
| **DURING - DURANTE*** Trees blossom during the spring.

Los arboles florecen durante la primavera.* Jimmy will be working during the morning.

Jimmy estará trabajando durante la mañana.* The people yawned during the politician’s speech.

La gente bostezo durante el discurso del político. | **OVER- DURANTE*** This vaccine has been tested over the past ten years.

Esta vacuna ha sido probada durante los últimos diez años.* We saw him several times over the weekend.

Lo vimos varias veces durante el fin de semana. * Thousands of tourists will be coming over the holidays.

Miles de turistas estarán viniendo durante las vacaciones. |
| **FOR- DURANTE, POR*** They intend to stay there for two weeks.

Ellos planean quedarse allí por dos semanas.* Jews celebrate Passover for seven or eight days.

Los judíos celebran la pascua durante siete u ocho días.* Sales have increased for the past two months.

Las ventas han aumentado durante los dos últimos meses.  | **THROUGHOUT- DURANTE TODO*** Bill slept throughout the conference.

Bill durmió durante toda la conferencia.* It was rainy throughout the summer.

Estuvo lluvioso durante todo el verano.* Sales will increase throughout the next quarter.

Las ventas aumentarían durante todo el próximo trimestre. |
| **SINCE- DESDE** * Jack has lived in London since 1994.

Jack ha vivido en Londres desde 1994.* It has been raining since yesterday.

Ha estado lloviendo desde ayer.* The population has increased a lot since the last census.

La población ha aumentado un montón desde el último censo. | **UNTIL- HASTA*** The letter will not be sent until Friday.

La carta no será enviada hasta el viernes.* Why don’t you stay until tomorrow?

¿Porque no te quedas hasta mañana?* Can you work today until nine?

¿Puedes trabajar hoy hasta las nueve? |

|  |  |
| --- | --- |
| **TO – PARA, HACIA*** It’s a quarter to three.

Falta un cuarto para las tres. * It’s only five minutes to six.

Faltan solo cinco minutos para las seis. * How long is it to dinner?

¿Cuánto falta para la cena?  | **PAST- PASADO** * It was past midnight when they arrived.

Era pasada la media noche cuando ellos llegaron.* It’s five past nine now.

Son las nueve y cinco ahora.* We didn’t eat till past midnight.

No comimos nada hasta pasada la media noche. |
| **BETWEEN… AND… - ENTRE… Y…*** This bank is open between one and five in the afternoon.

Este banco está abierto entre la una y las cinco de la tarde.* He sleeps between five and six hours for day.

 Él duerme entre cinco y seis horas por día.* The letter should arrive between Tuesday and Friday.

La carta debería llegar entre el martes y el viernes. | **WITHIN- ENTRE, EN NO MAS DE** * The show will star within an hour.

El show comenzara dentro de una hora.* The have to build the house within a month.

Ellos tienen que construir la casa en menos de un mes.* I’ll be back within three weeks.

Estaré de regreso dentro de tres semanas. |
| **FROM… TO/ TILL/ UNTIL – DESDE… HASTA…*** She works from nine to five every day.

Ella trabaja de nueve a cinco todos los días.* We lived in Colombia from 1987 till 1998.

Vivimos en Colombia desde 1987 hasta 1998.* She stayed from Monday until Friday.

Ella se quedó desde el lunes hasta el viernes.  | **AS FROM / AS OF – A PARTIR DE*** They will be living here as from Saturday.

Ellos estarán viviendo aquí a partir del sábado.* As of Monday, I will follow a new diet.

A partir del lunes, seguiré una nueva dieta.* As from July, the store will be open till ten.

A partir de Julio, la tienda estará abierta hasta las diez.  |